



Le Président Dwight D. Eisenhower et le Vice-Président Robert Nixon. Lire en page 4 quelques notes biographiques sur M. R. Nixon.

# La VOIX de l'ORIENT

ORGANISME DE COORDINATION NATIONALE

IVème ANNEE. — No. 206

Directeur politique : A. BEZIAT

JEUDI 13 NOVEMBRE 1952

## DES VERS D'EGYPTE ENRICHISSENT LE SOL AMERICAIN

Les Etats-Unis importent des millions de vers de la Vallée du Nil afin d'enrichir leur sol. Les vers égyptiens acclimatés dans les terres des « ranches » de Californie ont contribué à accroître la quantité et à améliorer la qualité des récoltes d'alfalfa en maintenant le sol lâche et poreux. L'avantage des vers d'Egypte sur les variétés américaines est qu'ils n'immigrent pas et se reproduisent à une allure beaucoup plus rapide.

## LE GRAND MINISTERE DU PROGRES NATIONAL

### La Probité base de la Propagande

Le dimanche, 9 novembre — date historique — le Conseil des ministres a décidé la création d'un nouveau ministère, dit de « L'Orient National » et d'en confier la direction au jeune et dynamique ministre d'Etat, Me. Fathy Radouan.

A la place de cette dénomination qui ne rend pas, de façon expressive, l'aspect et les buts du nouveau ministère, j'aurais préféré celle de « Progrès National » ; et je m'en explique.

Depuis la fin du protectorat et son accession à la dignité de nation libre et indépendante, l'Egypte a vécu un drame intérieur que les responsables de sa politique comme les chefs de la presse ont feint et continué à feindre d'ignorer, car je ne puis croire qu'ils en soient vraiment inconscients.

De tous les malheurs qui se sont abattus sur nous, certes, il faut mettre en cause la responsabilité de chefs indignes; mais, si nous ne voulons pas — après la cure actuelle de convalescence — retomber dans la corruption et le désordre; nous devons reconnaître qu'on imposa au peuple de ce pays, un régime auquel il ne pouvait accéder.

C'est très beau — et c'est un idéal souhaitable — de confier au peuple la gestion de ses intérêts par le suffrage universel direct et d'instituer un régime parlementaire, basé sur une constitution démocratique; mais que pouvaient donner ces consultations populaires faites dans une nation qui comptait 90 o/o d'illettrés et dont la majorité rurale vivait, encore, sous une sorte de servage ?

Il y a des vérités amères qu'il faut savoir dire et dont il faut se convaincre, si on veut éviter le retour à de lamentables situations.

Une de ces vérités est que la nation égyptienne est, à la fois, très ancienne, très glorieuse — puisqu'elle est l'aïnée des nations civilisées —, mais, aussi, par suite des vicissitudes de l'histoire, qu'elle est une des plus jeunes.

Si l'on étudie l'exercice du régime parlementaire dans les nations occidentales, en Angleterre, en France, notamment, on observe que le système actuel basé sur le suffrage universel sans restrictions, a été précédé par de longs siècles d'expériences de libertés communales, puis, par toute une évolution de suffrage de moins en moins restreint. Et, cependant, cette « machine », dans plusieurs pays d'Occident, n'a pas manqué de tourner avec des grincements suivis de pénibles retours en arrière.

Aussi, en vieux témoin de la politique intérieure de ce pays, en fils d'adoption loyal et dévoué, ne puis-je qu'applaudir à la constitution de ce nouveau ministère dont le but principal est d'éduquer le peuple, de le préparer à exercer SA DIGNITE DE SOUVERAIN.

Ce but ressort d'une façon évidente quand on lit la liste des administrations qui vont être rattachées à ce ministère, entre autres :

- la radiodiffusion,
- l'orientation sociale,
- le contrôle du cinéma et du théâtre,
- la direction de la Presse,
- la culture populaire,
- la propagande sanitaire, etc., etc.

Le régime actuel qui a redonné à ce pays la confiance en lui-

même et lui a attiré celle des autres nations a débuté, en ce jour faste du 23 juillet, par une « Révolution » d'une tenue admirable, déclenchant, selon la formule du général-Président, une ère nouvelle de « Renaissance » nationale. Mais, aussi, en attendant une réforme constitutionnelle et de nouvelles consultations populaires, ce régime constitue une cure de convalescence pendant laquelle



Mtre. Fathy Radouan

le la nation, après avoir pansé ses blessures, doit être éduquée et orientée.

Et, c'est là, l'oeuvre principale de ce nouveau ministère de « Progrès national » qui doit compter avec le temps et se garder de précipiter les résultats.

Un autre but de ce ministère est l'organisation de la propagande, afin de donner à la vieille et jeune Egypte la place éminente qui lui revient dans le concert des nations.

La propagande est une arme à double tranchant qui peut faire du bien, comme se retourner contre le maladroît qui la manie et faire beaucoup de mal.

Sous le régime précédent, les ministères au pouvoir dépensèrent beaucoup d'argent en publications officielles luxueuses, en soudoyant publicistes et journaux de réputation mondiale et le résultat en était lamentable. D'année en année, le prestige de l'Egypte ne cessa de décroître jusqu'à l'effondrement total.

En notre époque de communications rapides et qu'on ne peut intercepter, il n'est plus possible de tromper l'opinion internationale. La meilleure propagande est basée sur l'exercice de la probité.

Pourquoi, dès ce 23 juillet, ce « prestige » qui s'était effondré, s'est, soudain, relevé et n'a cessé de croître ? — Il ne faut pas chercher la raison ailleurs que dans

cette sorte de plébiscite effectué par les résidents étrangers et les minoritaires religieux à l'égard du nouveau régime et de son incomparable chef.

Du jour au lendemain, une atmosphère empoisonnée a été clarifiée. Les vieux résidents dont tous les intérêts sont dans ce pays, se sont sentis, vraiment, des hôtes désirables en un foyer hospitalier. Quant à ces minoritaires — contre lesquels s'exerçaient de sourdes conspirations et d'insidieuses calomnies —, ils se sont sentis intégrés, en tant que citoyens honorés, dans ce corps social dont ils sont membres authentiques, depuis des temps immémoriaux.

La propagande la plus efficace dans le domaine international est de faire régner la plus étroite solidarité sur le terrain national. Que l'ordre et la sécurité continuent à s'exercer, comme aujourd'hui, de façon impeccable; que l'amitié entre les divers éléments de la nation ne cesse d'être cultivée sans aucune discrimination et la tâche de la propagande sera aisée, elle s'accomplira toute seule et... nous verrons les touristes affluer avec leurs bonnes devises... et nous verrons les capitaux s'offrir pour cultiver le désert et exploiter nos richesses latentes.

Ne dois-je pas terminer cet article en témoignant de ma confiance personnelle en notre jeune ministre, digne héritier de Moustapha Kamel, en lui assurant qu'il rencontrera auprès des résidents, fils d'adoption de ce pays, tous les concours qu'il leur demandera. A. BEZIAT.

## XI Novembre

Comme chaque année, la colonie française a commémoré pieusement l'anniversaire de l'armistice qui, le 11 novembre 1918, mit fin à la première guerre mondiale dont le fardeau le plus lourd pesa, précisément, sur la France, et que certains alliés de la dernière heure ont, volontiers, oublié...

La cérémonie s'est déroulée, comme d'habitude au cimetière latin en présence de M. Eric de Carbonnel, ministre et Chargé d'Affaires, M. George-Picot, consul général et M. Thoreau, président de la colonie.

Quant on pense aux millions de jeunes hommes qui tombèrent autour de Verdun et le long des tranchées pour qu'advienne un monde meilleur, on ne peut éprouver que beaucoup d'amertume.

L'homme finira-t-il par faire mentir le proverbe qui le qualifie de « loup pour les autres hommes » et se décidera-t-il à être « humain » ?

Nous pourrions, alors, célébrer cet anniversaire sans restrictions et dire à ceux qui reposent : « Vous ne vous êtes pas sacrifiés en vain »

## La plus grande base américaine en Europe

Cette petite ville allemande endormie, proche de la frontière française est devenue l'espace de quelques mois le théâtre du plus grand projet d'extrême urgence de tout le programme occidental de défense. Kaiserslautern se transforme à toute vitesse en la plus grande base d'opérations militaires alliéées en Europe.

Aujourd'hui Kaiserslautern est en train d'être converti en bastion de la défense occidentale. Une division blindée américaine a établi son quartier général à Bad Kreuznach, à quelques 50 kilomètres au nord. Quatre nouveaux aéroports sont construits et autour de Baumholder on met les dernières

touches à ce qui sera le plus grand terrain de manœuvres en Allemagne. Quatre nouveaux hôpitaux — trois d'entre eux ayant la possibilité de traiter 1.000 blessés chacun — sont en construction. De grandes zones boisées sont déblayées, entourées de barbelés et transformées en dépôts de munitions et de matériel. Tout un nouveau réseau routier est construit à partir de Baumholder sur la principale ligne d'approvisionnement américaine reliant Bordeaux à l'Allemagne méridionale.

La base de Kaiserslautern a déjà coûté près de 280 milliards de

quelque temps tenue secrète, une prodigieuse nouvelle vient d'être révélée : un avion militaire américain, variante (D) du F. 86-Sabre, équipé d'un appareillage électronique (radar) commandé automatiquement, sans pilote à bord, a exécuté toutes les opérations d'un appareil d'interception à pilotage normal — et a abattu un Mig-15 en Corée.

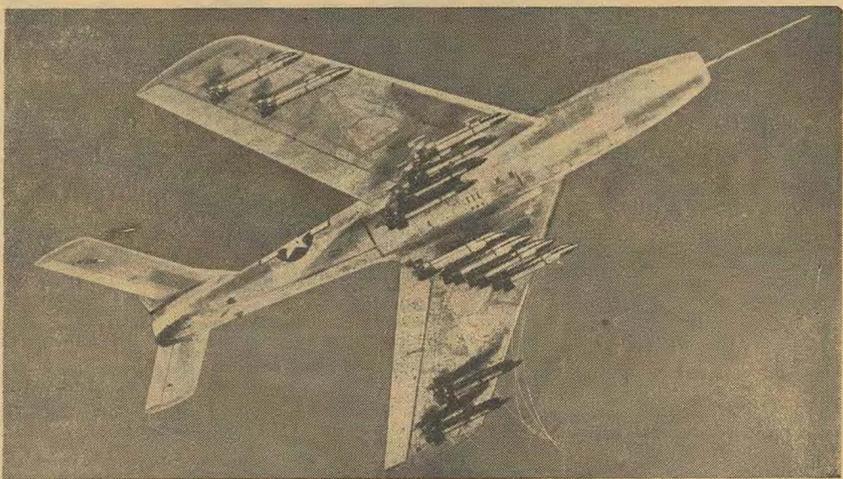
Voici les opérations accomplies par ce chasseur-robot au cours de sa prouesse technique : décollage au sol, décollage, montée à l'altitude dite de vol, puis vol de croisière. A l'apparition de l'avion ennemi, signalée par le radar de bord : « approche de la cible », prise de la position de combat, déclenchement du tir à l'instant précis (micro-secondes) où le but mobile présente le maximum de chances d'être atteint, rupture du combat, dérobade, piqué, vol de diversion pour le cas où l'ennemi n'aurait pas été touché. Puis retour à la base, approche de l'aérodrome, « prise de terrain », atterrissage, rentrée au sol, freinage et arrêt.

Dans l'avion avait pris place un colonel du service des Transmissions, qui n'avait JAMAIS piloté; il s'y trouvait uniquement pour surveiller les instruments de bord, et aurait été incapable de remédier à la moindre défaillance de l'appareil.

(Lire la suite en Page 2)

## L'aviation à commande électronique

# De l'intercepteur-robot à l'avion-suicide



Un F-86 de l'aviation américaine vu du dessous. Cet appareil, dont il existe une variante que l'on peut piloter et commander automatiquement depuis le sol, est muni de 24 « rockets » ou fusées à déclenchement électronique.

## Lettre de Beyrouth

Lire en page 4

Nos fils, les étudiants par ANTAR.

Est-il désarmé ?

Peut-on le dire ?

## DE LA STABILITÉ OCCIDENTALE A LA STABILITÉ ARABE

### Les éternels Phéniciens

Les Libanais ont toujours été animés d'une grande ambition. Ils ont toujours été considérés comme les hommes d'affaires les plus capables du Levant — c'est tout dire — et ils le sont encore. La politique n'a jamais été pour eux qu'un moyen de parvenir à leurs fins. Leurs fins, c'était de gagner de l'argent. Le répertoire des moyens était d'une variété étendue : il se

réduisit cependant de plus en plus, ces derniers temps, au favoritisme, au despotisme, à la corruption, à des luttes d'intérêts. Tout cela s'abattit sur l'administration qui, édifiée sur le modèle français du temps du mandat, souffrit de cette lourdeur bien connue des systèmes fondés sur le principe « pas de responsabilité ». La lutte des différents groupes pour emporter les grosses adjudications de l'admi-

(Lire la suite en Page 2)

## L'énigme des Mau Mau

(D'un correspondant londonien)

Pour comprendre ce qu'il y a derrière les actes de terreur des Mau Mau, il faut savoir que les Africains sont extrêmement primitifs. Ils sont complètement différents de ceux de la



Sa dernière photo

L'ex-roi Farouk et sa famille ont quitté Capri pour Santa Marinella, aux environs de Rome. Une villa a pris la succession du luxueux hôtel, et les journalistes qui suivirent les exilés lors de leur déplacement, assurent que ces derniers seront quelque peu à l'étroit dans leur nouveau domicile, qui n'est que provisoire. La photo reproduite ci-dessus montre Farouk quittant Capri pour Santa Marinella. L'ex-roi a l'air plutôt maussade : rêve-t-il aux grandeurs défuntes ?

Côte d'Or ou du Nigeria qui ont déjà atteint un plus haut degré de civilisation. Ces primitifs voient deux choses très clairement : qu'ils ne peuvent avoir que fort peu des terres fertiles du Kenya; que des régions très fertiles et très considérables appartiennent aux colons européens. Aujourd'hui, il y a quelque 30.000 blancs sur les Hautes Terres du Kenya occupant environ 12.000 miles carrés, soit moins de trois personnes par mille carré. Là où vit la tribu des Kikuyu, il y a 450 personnes par mille carré. Les organisateurs des Mau Mau utilisent ces faits dans leur guerre. Ils ne prennent pas en considération le fait qu'avant que les colons britanniques s'installent sur les Hautes-Terres ce territoire était virtuellement incultivé et qu'il aide maintenant à nourrir les Africains. Ils ne s'occupent pas non plus des lois qui ont concédé ces territoires aux colons. La terre est leur et ils la veulent. Ils sont prêts à l'obtenir en rendant aux Européens la vie si intolérable qu'ils quitteront le pays.

Pourquoi les attaques se sont-elles déclenchées maintenant ? Quand Jim Griffiths se rendit au Kenya, il y a dix-huit mois, il réussit à faire prendre en consi-

(Lire la suite en Page 2)

## L'Allemagne peut fabriquer des bombes atomiques sur une grande échelle

On ne sait toujours pas grand-chose sur l'« arme atomique » (qui n'est peut-être pas une bombe) qui a été expérimentée à Montebello. Un seul fait paraît certain : elle a été réalisée avec des moyens ex-

### par Jerome CARDAN

clusivement anglais, et en dépit de toutes les difficultés dans lesquelles l'Angleterre se débat.

Ce fait seul a eu des répercussions internationales considérables. En particulier, les réactions allemandes sont d'une grande importance. On estime en Allemagne que si l'Angleterre a pu mettre au point la production d'armes atomiques, l'Allemagne peut également le faire, et à une échelle trois

## LE COUP DES DEUX MALANDRINS

Rue Emad El Dine, deux vendeurs de loterie m'encadrent, me mettant sous le nez, tous les deux, leurs billets. Etais-je énérvé?... D'un réflexe brusque, j'écarte violemment mes bras, envoyant promener les deux vendeurs.

Chemin faisant, je me demandais pourquoi ils se mettaient à deux pour offrir leurs billets, sachant qu'ils allaient incommodes le passant qui refuserait sûrement d'acheter; alors que l'offre d'un seul avait quelques chances d'être acceptée.

J'eus l'explication quelques jours après. A la hauteur du journal « Al Ahram », deux vendeurs me font le même coup. Etant d'humeur plus pacifique, je les laissais insister, me mettre leurs billets sous le nez, leur répondant courtoisement qu'ils perdaient leur temps.

Une minute après — c'est long une minute — ils me quittent. En rentrant, je m'aperçois qu'ils m'ont fauché mon stylo agrafé à la poche extérieure de mon veston. Quant à mon portefeuille, par hasard, j'avais oublié de le prendre...

Je racontais l' anecdote à des amis qui me dirent que mon cas n'était pas isolé. Malheureusement, je n'ai pas regardé mes

deux malandrins et ne saurais les reconnaître. Je signale, cependant le cas à l'attention de la police qui pourra pincer mes deux tire-laine sur le fait.

A ce sujet, je fais au commandant de notre police une suggestion.

Puisque le gouvernement autorise les loteries, il est concevable qu'il y ait dans les rues des vendeurs de billets. Mais, cette vente n'est-elle pas une mendicite déguisée et parfaitement acceptable ? Que de fois, sollicité par un infirme, me prend-on pas un billet de loterie pour déguiser l'aumône qu'on a l'intention de faire.

La police devrait s'occuper de cette vente et l'interdire à de grands gaillards qui cachent sous l'offre de billets d'autres activités. Pourquoi ne pas organiser des camps de travail et faire que ces jeunes gens, ces individus dans toute la force de l'âge se rendent utiles à la société ? Pour beaucoup d'entre eux, il y aurait une sorte de réhabilitation.

Quant à la vente des billets de loterie, qu'elle soit faite avec permis délivrés à des personnes âgées nécessitées ou à des infirmes.

LE HURON.

USA NEW YORK POUR L.E. 102 DE MOINS et toute L'AMERIQUE DU NORD à tarif réduit, avec les services touristes en Constellation AIR FRANCE

(Lire la suite en Page 2)

(Lire la suite en Page 2)

# LA TÊTE PHRÉNOLOGIQUE

Il est difficile aujourd'hui, de se représenter en quel état de mépris étaient tenus les centres nerveux les plus élevés de l'organisme par les naturalistes, de la fin du dix-huitième siècle et du début du dix-neuvième. La négligence et l'incorrection avec lesquelles on traitait le cerveau, que l'on considérait comme une simple substance muqueuse sont presque incroyables. C'est, disait-on, un simple « substratum » de la pensée et, dans le style figuré de l'époque, le « rempart » de l'âme, le « siège » de l'esprit. Singulière idée de l'appeler le

En se fondant sur cette théorie, en vérité fort injurieuse, du substratum, on soutenait encore l'idée étrange que la raison pouvait être troublée d'une manière « essentielle » sans qu'il n'existât aucune lésion, aucun dommage matériels. Quelle différence en quelques décades ! Le désir de développer l'étude raisonnée des fonctions du cerveau, et d'ajouter à la connaissance empirique de son rôle global (« cerveau creux », « cerveau brûlé »), à engendrer l'idée que la masse de substance nerveuse logée dans le crâne pouvait être divisée en plusieurs régions possédant des propriétés différentes.

L'idée fondamentale de Gall étant que ce qui différencie les hommes, c'est le degré de l'organisation, et qu'il faut quitter les leurs trompeuses de la philosophie pour ne plus interroger que la nature ; que les facultés intellectuelles et morales doivent être étudiées par la méthode des sciences naturelles ; toute physiologie intellectuelle menace les préventions et les préjugés.

Quant au système, son originalité consiste en l'idée que l'organe des facultés physiques est le cerveau, lequel se décompose en autant de parties qu'il y a de fonctions intellectuelles. A cela s'ajoute l'idée qu'entre le développement de certaines facultés et le volume des organes qui s'y rapportent, il existe une coïncidence sensible de telle sorte que le problème du diagnostic du crâne est lié à celui de la reconnaissance des formes particulières de chaque tête.

C'est pour cette raison que le moment essentiel de la méthode phrénologique consiste en l'examen du crâne (cranioscopie) qui offre à l'œil averti du praticien, les signes extérieurs de la richesse ou de la pauvreté mentale.

En promenant sa main sur la tête d'un homme « condamné pour crime de pèderastie, Gall lui trouva l'organe de l'énergie génératrice dans un développement monstrueux

## DE L'INTERCEPTEUR-ROBOT A L'AVION-SUICIDE

(Suite de la Page 1)  
reillage. Bien entendu, rien n'a été révélé sur les instruments de cet avion. C'est du sol que partait la commande proprement dite, elle-même semi-automatique ou à phases automatiques pré-calculées. Néanmoins, on n'est pas loin, après cela, de la cybernétique pure...

### L'exploit n'a qu'une valeur expérimentale

Cette nouvelle aurait pu soulever l'enthousiasme. Que de beaux titres perdus : « Révolution dans l'aviation », « La maîtrise de l'air assurée » ! Elle a cependant passé presque inaperçue car, fait extraordinaire, cette prouesse technique n'a qu'une valeur expérimentale. Elle est intéressante pour tout ce qui a trait à la commande des avions depuis le sol, d'autant plus que le pilote a bord peut devenir quasiment impossible avec les vitesses soniques et supersoniques. En revanche, son utilisation militaire peut être un fiasco et présente même de très graves dangers. Faisons deux suppositions :

#### Intercepteur-robot

1. si le Mig-15 avait été équipé de la même façon que l'appareil américain, son tir se serait déclenché à la même micro-secondes (millionième de seconde) et eût été calculé de façon identique ; les deux antagonistes s'abattaient alors simultanément, ou, encore, leurs équipements électroniques se neutralisaient mutuellement et c'eût été dans ce cas, la collision presque certaine ;

2. si le Mig-15 avait été muni d'un appareil de brouillage-radar, cela devenait encore plus critique, car son récepteur de commande aurait alors été faussé, et l'avion américain pouvait se perdre, atterrir ou s'abattre en Corée du Nord et, éventuellement, livrer tous ses secrets...

#### L'avion-suicide

L'intercepteur-robot nous amène à parler de la nouvelle formule adoptée par l'aéro-navale américaine, dont on a eu récemment quelques indications fragmentaires : un « avion-mère » piloté qui guide électroniquement ou cybernétiquement un « avion-enfant » dit également « frelon ». Le premier est fort coûteux : son prix est d'environ 350.000 dollars. Il est muni de tous les perfectionnements. Le second est un avion déclassé (il y en aurait plusieurs centaines) qui transporte la charge explosive. Tous deux sont catapultés d'un porte-avions, l'un après l'autre. L'avion-mère guide le « frelon » par commande à distance et le dirige contre l'appareil ennemi : c'est le principe de l'avion-suicide, sans pilote. Bien entendu l'avion-mère évolue très loin du « frelon ».

Cette formule prévaudra-t-elle ? Ce n'est pas certain. Elle évite cependant des risques : par exemple, il n'est pas nécessaire que l'avion-mère vole à la vitesse du son ou au-delà. Le pilote n'atteint donc pas la limite de vitesse des réflexes humains, qui est nettement dépassée lorsque deux avions transsoniques vont à la rencontre l'un de l'autre.

Enfin, il faudra encore résoudre le problème du brouillage-radar grâce à un contre-brouillage. Alors, l'avion ne sera peut-être plus qu'un projectile dont l'artillerie, le maître-radar, guidera les évolutions d'un avion-mère, du sol ou d'un porte-avions. J. PERGENT.

## Ce que penser veut dire



Le grand sophisme et l'erreur profonde de cette géographie tout à fait incertaine est de s'appuyer sur une conception abstraite des facultés psychiques et intellectuelles. Il faudra, pour sentir clairement l'erreur, procéder à l'analyse exacte d'une fonction bien définie comme le mouvement volontaire ou le langage.

Ce que Gall avait soupçonné fut établi par Flourens : opérant sur des grenouilles, il prouva que l'ablation de la partie corticale suffit pour faire disparaître toutes les manifestations de l'intelligence et de l'instinct ; mises dans l'eau, elle nageaient mais ne savaient pas contourner les obstacles et tournaient en rond.

Depuis lors, des ablations opérées sur le cerveau humain à la suite d'interventions chirurgicales, ont montré que l'intelligence n'était pas affectée.

N.B. — Comme le dit Shakespeare, « il y a beaucoup de choses inexplicables et la science a souvent tort de tirer des conclusions car les observations amènent des surprises. »

## LE MONDE ARABE

### BEYROUTH à BAGHDAD

#### Tour d'Horizon

#### Liban

**La réforme électorale**  
Le gouvernement a fait paraître le 6<sup>e</sup> cr. un décret-loi portant révision de la loi électorale. Au terme de la nouvelle législation, le nombre des députés est ramené de 77 à 44. Le pays est divisé en 33 circonscriptions dont 22 uninominales et 11 à deux sièges.

La nouvelle loi prévoit le vote des femmes titulaires d'un certificat d'études primaires ou d'un diplôme supérieur.

Le vote est obligatoire et les contrevenants seront passibles d'une amende de 50 à 100 livres libanaises.

Le décret annonce enfin, officiellement, que le gouvernement prépare un projet d'institution d'un Sénat dont les membres ne dépasseraient pas en nombre la moitié de ceux des députés.

Cette réforme, telle qu'elle vient d'être réalisée par décret-loi du gouvernement Khaled Chehab, apportera dans la structure parlementaire du pays un véritable bouleversement : c'est un très grand pas dans le sens de la représentation populaire la plus sincère, et la liquidation de l'influence féodale dans les élections.

Mais cette réforme rencontre l'opposition de la Chambre actuelle élieu sous l'ancien régime et c'est pourquoi l'opinion réclame sa dissolution.

#### Manifestation communiste

A l'occasion du 35<sup>e</sup> anniversaire de la révolution russe, le parti communiste libanais a organisé une grande manifestation à travers les rues de Beyrouth. A la suite de chocs avec la police, il y a eu plusieurs blessés de part et d'autre.

#### La question des indemnités allemandes à Israël

L'opinion publique se passionne et réclame au gouvernement des mesures énergiques. La presse préconise la rupture économique et la résiliation du traité commercial avec l'Allemagne au cas où satisfaction entière n'est pas donnée aux Etats Arabes.

#### Les conditions de la réalisation de la baisse des prix

La presse met l'accent sur la sagesse qui doit guider les dirigeants dans ce domaine pour ne pas entraver le commerce. A cet effet, signalons que l'un des premiers actes du gouvernement de M. Khaled Chéhab a été d'annoncer qu'il entreprendra une vaste action pour lutter contre la vie chère. Il s'est mis d'ailleurs immédiatement à l'œuvre et l'on s'attend à un premier train de décrets portant sur les produits alimentaires de première nécessité et sur les produits pharmaceutiques. Actuellement, le gouvernement étudie objectivement les prix de revient de chaque article. L'étude porte sur la marge des bénéficiaires ; si cette marge est très élevée, il sera possible de fixer un bénéfice qui puisse donner satisfaction aux producteurs et aux importateurs, tout en favorisant les consommateurs.

## Lettre de Beyrouth

# De la stabilité occidentale à la stabilité arabe

(Suite de la Page 1)  
nistration municipale de Beyrouth — introduction du téléphone automatique, installations électriques à l'aérodrome international de Khaldé, installations des abattoirs, etc., commençait à la chancellerie de la présidence, et se poursuivait en passant par les ambassades et les légations jusqu'aux plus humbles secrétaires de l'administration municipale. Tous voulaient retirer quelque profit et y parvenaient.

**Le coup d'Etat vint du peuple**  
Il a fallu plus que le mécontentement de certains milieux importants pour provoquer subitement

## La plus grande base américaine d'Europe

(Suite de la Page 1)  
francs. Le faubourg de Kaiserslautern : Vogelweh, devient la « plus grande ville américaine d'Europe ». Elle hébergera 10.000 Américains avec leurs familles et le programme de construction de Landstuhl pour l'aviation devrait en loger 6.000 autres. Depuis « l'invasion américaine », car ceci est officiellement zone française, 25 grands magasins et 3 boîtes de nuit se sont ouverts. Trois cents firmes allemandes travaillent sous contrat pour le projet et 500 autres ont soumis des offres. On estime que les GI's dépendent au rythme de 12 millions de dollars par an à Kaiserslautern. « Depuis la découverte du Palatinat par les Américains, écrit la « Rhein Pfalz Presse », cette contrée a eu un développement turbulent comparable seulement au Far West américain. » A part les aérodromes construits autour de Kaiserslautern, deux autres sont en construction le long de la route qui va de la Sarre à Coblenz. Une station de radar américaine a été construite à Birkenfeld, une station de recherches chimiques travaille maintenant dans le Palatinat. (Manchester Guardian.)

## LE MONDE ARABE

### BEYROUTH à BAGHDAD

#### Tour d'Horizon

#### Cumil

L'Emir Moustafa El Chebabi, ministre plénipotentiaire de Syrie au Caire est chargé de représenter son gouvernement auprès de l'Arabie Séoudite et de l'Ethiopie.

#### Le nouvel ambassadeur de Grande-Bretagne

M. Pollak, nouvel ambassadeur de Grande-Bretagne, a présenté ses lettres de créances au général Selou, chef de l'Etat Syrien. M. Pollak est le premier ambassadeur qui occupe cette charge après l'élevation de la légation de Grande-Bretagne au rang d'Ambassade.

#### Irak

**La nationalisation du pétrole**  
Tous les partis politiques réclament la nationalisation du pétrole irakien.

#### Nouri El Saïd modifie le programme de son parti

Nouri El Saïd vient d'annoncer les grandes lignes du programme de son parti.

En politique extérieure, le parti « constitutionnel » dont M. Nouri El Saïd est le président, poursuivra sa politique fraternelle avec les pays arabes jusqu'à la réalisation de l'unité arabe qui est le but du parti, ainsi que la réalisation d'un accord avec la Grande-Bretagne, pour être dans le cadre des principes de l'O.N.U. en remplacement du traité de 1936.

En politique intérieure, le nouveau programme porte sur les réformes agraires à réaliser et la réorganisation administrative. Quant aux réformes électorales, le parti admet la nécessité progressive et dans le cadre de l'évolution et l'instruction des masses.

#### Jordanie

#### Dans le cadre du point « Quatre »

Une somme de 190 mille dollars vient d'être octroyée aux municipalités jordaniennes pour leur permettre d'exécuter les travaux essentiels dans le cadre des sommes prévues par le point « quatre ».

#### Pour une nouvelle convention anglo-jordanienne

Le gouvernement jordanien a manifesté son désir d'envoyer à Londres une délégation pour négocier une nouvelle convention financière entre les deux pays.

#### Iran

#### Abrogation d'une convention avec la Russie

Le gouvernement iranien a dénoncé la convention sur la pêche dans la zone côtière conclue l'année dernière avec la Russie.

#### Mise à la retraite

77 officiers supérieurs de la police ont été mis à la retraite en conformité de la décision prise pour la réorganisation de la police. MOURAKEB.

PAR LE PULLMAN VOLANT

LE CAIRE-ASSIOUT, en 1 heure  
LE CAIRE-LOUXOR, en 2 heures  
(R.C. 161) MISRAIR

Par ce temps de crise, augmentez votre publicité, au lieu de la réduire. Mais... faites-le à bon escient. Faites connaître les produits que vous voulez vendre. Attirez de nouveaux clients.

Le nom de votre maison ou du produit que vous avez à vendre doit être constamment sous les yeux de possibles acheteurs.

Un seul moyen pour cela, faire de la publicité dans « THE EGYPTIAN DIRECTORY » qui est consulté journellement par des milliers de personnes. Demandez notre tarif qui est très réduit ou la visite d'un de nos agents. Il vous expliquera l'avantage d'une annonce dans le Directory sur n'importe quel autre genre de publicité : Souscrivez également à l'EGYPTIAN DIRECTORY, il contient tout ce que vous voulez savoir et vous renseigne sur tous et sur tout. Prix : L.Eg. 2. — pour l'édition française L.Eg. 1.500 pour l'édition arabe

LE CAIRE : 18, Rue Sarwat — Téléphone 53442  
ALEXANDRIE : 5, Rue de l'Ancienne Bourse — Téléphone 29974  
R.C.C. 536 R.C.A. 14762

**Banque Belge & Internationale en Egypte**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929  
LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE  
La Banque émet des Bons de Caisse au porteur à des conditions favorables. Elle offre en location des coffres privés installés dans des salles pourvues du conditionnement d'air  
TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE  
R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

**E. M. T. O. C.**  
Egyptian Machinery & Tools Company  
MAURICE SCHPERBERG & Co.  
Importation - Représentation - Industrie  
Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie  
Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs Accessoires  
Machines Agricoles et Industrielles  
Machines-Outils  
Tous genres d'outillage à main  
Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau  
Moteurs électriques et accessoires  
Instruments de précision  
BUREAU : 4, Midan Naguib Rihani (Ex Kantarat El Dekka)  
Tél. : 47385 — B.P. 787, Le Caire — C.C.R. 82963  
SALES D'EXPOSITION ET VENTE : 64, Rue Ibrahim Pachà, Tél. : 55529  
SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tabriz, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

**BANQUE MISR**  
La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger. Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement. Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque. Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

**NILE TEXTILE COMPANY S.A.E.**  
CAPITAL SOCIAL, entièrement versé : L.E. 40.000  
FILATURE, RETORDERIE, TISSAGE, TEINTURERIE ET BONNETERIE  
88, Rue du Palais No. 3 — Hadra — Alexandrie  
TISSAGE DE LA SOIE  
4, Choubra El Kheima — B.P. 1707 — Le Caire  
MAGASIN DE VENTE  
68, Rue Azhar — Le Caire

**CREDIT D'ORIENT**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
13, Rue Kasr-el-Nil — Téléph. 20728 et 20729  
AFFILIE AU GROUPE DE LA Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie  
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE  
LIVRET D'EPARGNE  
AGENCES ET CORRESPONDANTS  
DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827)

Hollywood vu par une nouvelle étoile



Jean Taylor, la nouvelle venue dans le firmament hollywoodien et qui est sous contrat avec la firme Paramount, ne manque pas d'esprit. Voici sa définition de Hollywood :

« C'est une ville dans laquelle un acteur doit trimer jour et nuit, pendant des années, afin d'acquérir la notoriété suffisante pour qu'on le reconnaisse dans la rue. Après quoi, il est obligé de mettre des lunettes noires, nuit et jour, pour passer inaperçu ! »



Notre garantie d'un Service Personnel quand vous voyagez par Avion

"Aussitôt dit, aussitôt fait," telle pourrait être la devise de votre Agent de Voyages B.O.A.C. Vous reconnaîtrez ce dernier grâce à l'emblème du "Speedbird" sur sa devanture, sa porte ou son comptoir. Entrez et consultez-le. Laissez-le vous aider, vous conseiller.

Le service personnel qu'il vous offre comprend la réservation de votre place sur l'avion, de votre logement à l'hôtel, les démarches pour votre passeport, les dispositions pour les devises étrangères, ainsi que votre transport et celui de vos bagages, entre l'aéroport et la ville. Ce service est gracieux.



B.O.A.C. PREND BIEN SOIN DE VOUS

VOYAGEZ PAR B.O.A.C.

Renseignements et Réservations: Le Caire 1, Rue Boustan, Tél. 25250, 25256. Alexandrie, 15, Midan Saad Zaghloul, Tél. 22837, 28881. Ou auprès de toute Agence de Voyages reconnue. B.O.A.C. : AGENTS GÉNÉRAUX POUR QANTAS, S.A.A. & TEAL.

MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES ET LAINAGES

R.C. Alex. 5209

Médaille d'or et diplôme d'honneur à l'Exposition Industrielle et Agricole du Caire 1949

Fournisseurs de tous genres de Couvertures et Tissus de Laine pour la population civile et les Administrations Gouvernementales (notamment l'Armée) en Egypte et dans les Pays du Proche-Orient.

Couvertures, lainages pour civils et militaires Filés de laine pour tapis et kelims, torchons pour usages domestiques.

Filature — Retorderie — Tissage — Teinture — Apprêt

SIEGE A ALEXANDRIE

Usine et Bureau : 377/381, Rue Canal Mahmoudieh, 13, Rue Moutafish.

Tél. : 70614 - 70615 — Adr. Télégr. : « Bataniat-Alexandrie ».

COMMERCIAL BANK OF EGYPT

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE FONDÉE EN 1920

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE

SERVICE SPECIAL D'ETUDES

ET D'INFORMATIONS FINANCIERES

CAPITAL L.E. 1.200.000 RESERVES L.E. 161.151.439

Siège Social : ALEXANDRIE 3-5 Rue Adib — B.P. 613 Tél. 21847/24599 R.C. 3134 Siège du Caire : 3, Rue Charwarby Pacha - B.P. 1533 Tél. 58558/76381/40809 R.C. 51381

Notre nouvelle rubrique

CONNAIS-TOI TOI-MEME

La graphologie scientifique méthode parfaite d'analyse du caractère

par le Prof. Stephan Palma

L'écriture, habituellement, (dans un pourcentage approximatif de 80 o/o) dénote le sexe de la personne qui écrit. Donc, pas toujours. Comme déjà expliqué, l'écriture reflète l'âme. Il s'ensuit, par conséquent, que si un homme, a un caractère plutôt féminin, ou une femme, un caractère plutôt masculin, c'est ce caractère qui sera indiqué par l'écriture, et non pas le sexe physique. Pour cette raison, la graphologie, pour un petit pourcentage de manuscrits, ne peut pas spécifier le sexe du « scripteur » sans qu'elle soit, pour cela, en défaut. En conséquence, je prie mes correspondants et correspondantes, en écrivant, non seulement de signer de leur signature habituelle, mais aussi de spécifier leur sexe, et également d'indiquer à part, les initiales ou pseudonyme, sous lesquels ils désirent que leur analyse soit publiée. Vu l'affluence de demandes, qu'ils aient un peu de patience.

JEUNE CRAPULE

Caractère voulant être énergique, actif, positif, réaliste, pratique, individualiste et indépendant. Mais la volonté est plutôt faible et instable et remplacée quelquefois par de l'entêtement. Bonnes capacités intellectuelles, bon goût, distinction, appréciant la culture, bonne capacité de déduction et beaucoup d'imagination, quelquefois excessive. Préoccupé de votre importance, vous donnez l'impression d'être affecté, fier, un peu snob, un peu orgueilleux. En société vous adoptez différentes attitudes selon impressions et appréciations, pouvant être aimable, conciliant, bienveillant, ou distant, ou accaparant, ou entêté. Bon cœur, mais plutôt indifférent pour les autres, ne se liant pas réellement. Un peu sceptique et pessimiste. Souvenirs d'affaires de cœur.

J.H. Daher

Analyse détaillée, envoyée par poste.

J.H. Alexandrie

Analyse détaillée, envoyée par poste.

POPPY

Caractère très altruiste, délicat, idéaliste, mais aussi hypersensible, jusqu'à la susceptibilité, en dedans sans le montrer. Serviable, habile, affectueuse, active, dévouée, avec le dévouement familial bien marqué. Finesse de l'esprit, bon goût, vivacité, idéalisme, mais se soumettant aux nécessités pratiques de la vie. La volonté est inégale. Tendance à se dépenser beaucoup, mais aussi à se reposer sur soi-même en face de contrariétés et surtout d'incompréhensions. Chagrins intimes ou déceptions éprouvées, mais supportés avec hauteur d'âme, foi et résignation. A cause de l'hypersensibilité, tendance à être affecté facilement en dedans, et alors vous vous sentez incertaine, et passive, vous laissant aller pour quelque temps.

GIGI

Caractère positif, droit, bon, porté vers les autres, serviable, bienveillant, même complaisant. Bonnes capacités intellectuelles, bon goût, imagination développée, mais

Les parents terribles

Eleanor Parker a deux petites filles qui sont, comme tous les enfants, tour à tour délicieuses et infernales.

L'aînée, ayant été punie, se plaint à sa sœur :

— Vraiment les parents sont impossibles. Si nous faisons trop de bruit, ils nous donnent une fessée. Si nous n'en faisons pas assez, ils nous mettent au lit et prennent notre température. Avec eux, on ne sait jamais sur quel pied danser ! Et la cadette de faire chorus !

BELIER

21 Mars au 20 Avril

Nouvelle phase dans tous les domaines cette semaine. Grande décision à propos d'un travail. Bonheur dans le plan sentimental. Fiançailles. Voyages possibles. Evitez les nouveaux contrats et les spéculations. Soignez vos boutons.

TAUREAU

21 Avril au 20 Mai

Vous êtes très nerveux et rien ne vous réussit. Spéculations heureuses. Sachez choisir votre élu (e). Les mariages célébrés cette semaine seront très heureux. Danger de chute, couvrez votre gorge pour éviter une angine. Réception d'une lettre tant attendue. Voyage remis.

GEMEAUX

21 Mai au 21 Juin

Semaine heureuse et calme. Vie familiale meilleure. Les difficultés régnantes vont s'atténuer. Réception d'un document important. Grands bénéfices, gain surprise. Un grand amour qui effacera vos peines. Un bonheur vous attend.

CANCER

22 Juin au 23 Juillet

Vous obtiendrez le poste tant convoité et vous serez très content. Rencontre de l'âme sœur, une belle idylle. Départ ajourné. Gain de procès. Excellent résultat aux examens pour les jeunes gens qui se mettront sérieusement à l'étude. Plusieurs seront des génies.

LION

24 Juillet au 23 Août

Un voyage effectué n'aura pas le succès que vous croyez. Excellente

quelquefois bizarre, tendances idéalistes, plutôt réprimées. Penchant vers la vie extérieure, les voyages, l'inconnu. Ayant une trop grande idée de vous-même, vous désirez affirmer votre personnalité, être distingué, remarqué, considéré et vous pouvez donner l'impression de prétention, vanité et même orgueil. Volonté moyenne, voulant paraître forte en s'imposant, ce qui donne l'impression d'être autoritaire, et entêté. Pour s'imposer, pouvant contrarier, s'emporter ou s'en prendre aux autres. Dans le fond spleen, ennui, et susceptibilité.

ANO... ou QUO... (illisible)

Caractère voulant être fort, mais en réalité plein de contradictions : impulsif, instable, passionné, excessif, agressif, et même violent. Ambitieux avec beaucoup de capacités, mais impressionnable, imaginatif, susceptible, défiant, envieux. Desir de domination et de possession, pouvant conduire à la jalousie, et même à la haine. Masquant votre caractère, avec l'obsé- quiosité. Souvenirs du passé, que vous cherchez à cacher. Volonté inégale et instable. Dans le fond faible et irrésolu, vous vous montrez autoritaire, obstiné, nerveux, emporté, vous en prenant facilement aux autres. Demandez ma brochure sur le Complexe d'infériorité et le complexe de supériorité, qui vous éclairera sur la formation du caractère et son changement. Ecrivez clairement votre nom et adresse.

SAGITTAIRE

Caractère bon, affectueux, sensible, susceptible, impressionnable, romantique, réjoui, impulsif, ayant besoin d'appui, de direction et d'affection. Bon goût, coquet- terie, délicatesse, idéalisme réprimé, sans directives claires. Se soumettant aux usages. Ambition, desir d'être considérée, active mais d'une manière inégale, fébrile et précipitée. Pouvant se dépenser et se dévouer, impulsivement, d'une manière irrégulière, perdant ensuite patience, et pouvant devenir brusque et désagréable. Volonté plutôt faible, essayant de persévérer, mais perdant patience et se décourageant en face de difficultés, contrariétés ou incompréhensions.

N.B. — A titre de démonstration de l'exactitude étonnante de la graphologie scientifique, pour l'analyse du caractère, je ferai l'analyse graphologique de tout lecteur qui désire connaître son véritable caractère et ses possibilités ou celui de toute autre personne qui l'intéresse. Conditions : Envoyez 20 à 30 lignes de texte manuscrit à l'encre. Joindre P.T. 5. Ces analyses seront publiées au « Courrier Graphologique » de ce journal sous le pseudonyme donné ou les initiales. Pour une analyse complète et très approfondie, envoyez directement par poste, joindre P.T. 20. Une brochure sur la Graphologie Scientifique est envoyée gratuitement à toute personne qui en fera la demande, contre P.T. 2 pour frais de poste. Ecrire Prof. Stefan Palma c/o Journal « La Voix de l'Orient », 5, Rue Kasr el Nil, Le Caire.



Du 13 Nov. au 19 Nov. inclus

SCORPION 24 Octobre au 22 Novembre. Soucis d'argent et crainte de perdre un emploi. Décision de départ qui sera pour le mieux. Changement surprise. Réception de cadeaux. Rencontre de l'âme sœur de la façon la plus originale. Guérison des rhumatismes. Portez le rose ou le rouge Vénus vous protégera. Souriez malgré le contre-temps votre vie changera. SAGITTAIRE 23 Novembre au 21 Décembre. Bonheur conjugal. Réception de diplômes. Plusieurs nouveaux docteurs auront une belle renommée il leur faut seulement un peu de courage. Nouvelle entreprise qui sera fructueuse. Aimez le bleu et le chiffre 9. Jolie provenant des enfants. Evitez les ascensions, danger de chute. Vous rendez d'excellents services. CAPRICORNE 22 Décembre au 20 Janvier. Ne soyez pas de mauvais humour, changez de tactique, car tout changera et rentrera dans le calme. Rentrée d'argent. Nouvel amour. Foyer en désordre et manque de confiance. Luttez jusqu'au

La saison artistique s'ouvre brillamment avec des spectacles de valeur mondiale.

Que ce soit dans la musique, le chant ou la Comédie Française, l'initiative privée a réussi à surmonter toutes les difficultés en nous présentant des spectacles d'absolument premier ordre, en effet nous aurons :

JACQUES THIBAUD, le plus célèbre des violonistes français qui donnera deux concerts au Caire à l'Ewart les 13 et 18 novembre et au Théâtre Alhambra à Alexandrie, les 15 et 20 novembre. Deux programmes différents figurent à l'affiche et leur sélection est des plus heureuses. Le maître est accompagné par le très populaire Tasso Janopoulo.

ROBERTO MUROLO, le plus célèbre des chanteurs napolitains chantera à l'Ewart au Caire, les 20 et 22 novembre et au Théâtre Alhambra, à Alexandrie les 25, 27 et 29 novembre. Les amateurs de chant italien et napolitain seront comblés : vedette de la scène et de l'écran italiens, Murolo a tôt fait de conquérir l'Italie qui l'a adopté d'emblée au rang de ses vedettes les plus aimées. Les habitués de la radio d'Egypte seront heureux d'entendre leur chanteur préféré, Murolo, accompagné à la guitare par le guitariste de renom, Alduisio.

LA SAISON FRANÇAISE DE COMEDIE commence au Caire le 24 novembre avec Blanchette Brunoy et Georges Rollin, sélectionnés parmi les valeurs sûres du théâtre et cinéma français.

Blanchette Brunoy a également remporté cette année le prix orange avec Jean-Pierre Aumont et le Prix Cinéma de 1952. Nous la verrons également à l'écran dans « Coiffeur pour Dames » où elle partage la vedette avec Fernandel.

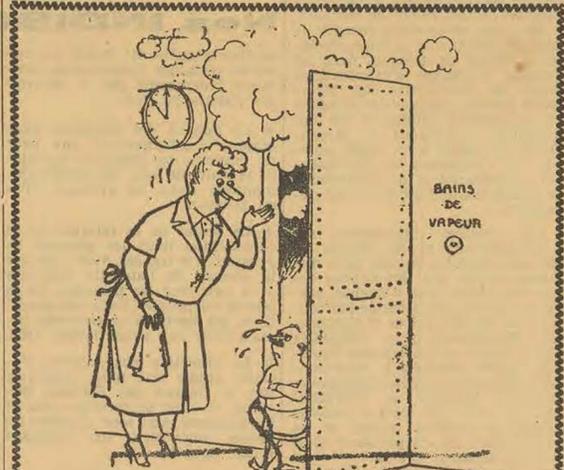
Le répertoire composé de 6 succès différents est des plus heureux et nous y reviendrons.

A Alexandrie la tournée Blanchette Brunoy-Georges Rollin passera à partir du 30 novembre au Théâtre Mohamed Aly, pour une semaine seulement.

Nous apprenons que la location pour ces spectacles est ouverte au Caire chez L. Lumbroso, 19, Soliman pacha et à Alexandrie au Théâtre Mohamed Aly, suivant les passages respectifs.

Savez-vous?...

QUE pour les hommes de la tribu des Gallas, en Ethiopie, se marier consiste à prendre sa fiancée dans ses bras et à la précipiter, tête la première, dans un énorme baquet plein d'eau ? Plus forts sont les écolaboussures, plus la cérémonie revêt de valeur.



Oh ! excusez-moi... Je vous avais complètement oublié à l'intérieur !

En marge de la visite du vice-président de la Universal-International:

Mr. Americo Aboaf

a entrepris cette tournée à travers le Moyen-Orient pour connaître les tendances du public



Nous voyons sur cette photo M. André Salib, Middle-East Supervisor ayant à sa gauche M. Americo Aboaf, vice-président de l'Universal-International Pictures.

Alexandrie a eu l'honneur de recevoir, il y a quelques jours, M. Americo Aboaf, vice-président d'une des plus importantes sociétés de Hollywood ; l'Universal-International Pictures.

A l'occasion de cette visite, M. André Salib, Middle-East Supervisor de l'Universal Pictures Corporation of Egypt a invité toute la presse ainsi que les exploitants à un cocktail dans les beaux salons du « Monseigneur ».

Les invités furent reçus par M. A. Salib et M. A. Maggior, son principal collaborateur. En même temps que le cocktail, M. Aboaf donnait une conférence de presse suivie avec grande attention par les journalistes en présence.

M. Aboaf parla de la nouvelle ligne de conduite de la société, qui a donné d'excellents résultats. Il nous explique que désormais les studios de Hollywood ne peuvent plus compter sur le marché des Etats-Unis seulement pour amortir leurs films. Ils ont besoin des autres marchés. En produisant leurs films, les sociétés tiennent compte des autres marchés.

C'est d'ailleurs pour cette raison que M. Aboaf a entrepris cette tournée afin de connaître les tendances du public d'Asie et du Moyen-Orient. De son côté, M. Daff a entrepris la tournée de l'Eu-

rope du Nord dans le même but. M. Aboaf précise également que la société se trouve parfois dans l'embarras lorsqu'il s'agit d'importantes sommes qui sont bloquées dans beaucoup de pays à cause des lois concernant les devises de ces pays. Il y a eu plusieurs déblocages jusqu'à présent, mais ceci n'est pas suffisant. Il souhaiterait un accord commercial entre les gouvernements pour permettre le libre marché des films. C'est par l'absence du goût de l'élite et du goût de la masse qu'on peut produire des œuvres de qualité tout en se maintenant dans le cadre financier que l'on se propose.

M. Aboaf dit enfin quelques mots au sujet de la télévision qui, quoique lancée, ne peut concurrencer le cinéma, car la télévision se base surtout sur les sujets publicitaires.

30 MILLIONS DE KILOMETRES A TRAVERS L'ATLANTIQUE

Telle est l'incroyable performance des avions « Stratocruiser » et « Constellation » de la B.O.A.C.

Depuis l'inauguration de la ligne Grande-Bretagne-Amérique du Nord en 1946, les « Constellation » de la B.O.A.C. ont effectué pas moins de 3.530 voyages aller-retour, ce qui représente une moyenne de 10 voyages par semaine, tandis que de leur côté, les « Stratocruiser » qui sont en service depuis le mois de décembre 1949 ont effectué 3.533 voyages à la moyenne de 22 voyages par semaine.

Si on calcule le nombre d'heures de vol effectués par ces deux types d'avions, on atteint le chiffre fantastique de 10 ans de vol ininterrompu.

Rêvez sur vos prénoms

BENEDICTE :

« IL FAUT ME DEVINER ». Pourquoi se montrent-elles si renfermées ? Leur caractère est bon, leur cœur généreux. Mais leur timidité les empêche parfois de mettre à exécution leurs intentions ; cependant excellentes. Les Bénédicte ont une crainte souvent excessive du ridicule.

CLAIRE :

« RIEN NE M'EFFRAIE ». Lumineuse comme leur nom, les Claire séduisent sans effort. On leur reproche d'entreprendre, un peu à l'étourdie, les tâches les plus difficiles. Elles aiment à commander et sont dominées par le cœur.

ELISABETH :

« VOUS NE ME CONNAISSEZ PAS ». La grâce des Elisabeth est un peu fière, tout en restant simple. Très émotives elles offrent une apparence serene qui fait croire à leur froideur. Elles savent conquérir sans se douter de leur pouvoir, ce qui est un charme de plus.

FRANÇOISE :

« JE SAIS CE QUE JE VEUX ». Les Françaises sont positives et savent mener leur barque. Elles jouissent d'un parfait équilibre et font toujours triompher la raison malgré leur très réelle sensibilité.

BEATRICE :

« LA VIE ME SOURIT ». Les Béatrice semblent faites pour le bonheur. D'une intelligence ouverte, elles se montrent toniques et seules. Elles s'estiment trop pour jamais se permettre la moindre faiblesse.

CAROLINE :

« UNE PETITE FILLE TOUTE SIMPLE ». Chez les Caroline, la fantaisie l'emporte sur tout le reste. Un peu timides, elles plaisent par leur fraîcheur de sentiment et par l'aisance avec laquelle elles acceptent la vie.

bout, votre effort sera récompensé. Si vous avez des hemorrhagies nasales voyez tout de suite votre médecin.

VERSEAU

21 Janvier au 19 Février

Excellente semaine pour les Verseau surtout pour les asc. Sagittaire. Un bel amour devant vous au moment où vous vous attendez le moins. Rencontre d'un être d'élite vendredi à 11 h. a.m. La robe ou le costume éternel lundi vous sera de bonne augure. Evitez les douceurs samedi. Aimez les conseils des grands. Une ère de bonheur vous attend.

POISSONS

20 Février au 20 Mars

Vous avez réussi aux examens et un avenir merveilleux vous attend. Vous terminerez une œuvre qui aura un grand succès. Aimez le chiffre 5. Portez la robe verte et vous mesdemoiselles la robe verte vous rencontrerez votre élu. Grand amour.

Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis ; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques et maléfastes que vous subissez et que vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal : 5, rue Kasr El-Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale, ainsi qu'un timbre poste de P.T. 1.

Horoscope complet P.T. 510, frais de poste inclus.

# LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :  
5, Kasr-el-Nil --- Tél. 24696

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm --- Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudouin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban).

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassar --- Tahia --- Haute-Egypte.

## Un Professeur de Droit, Fonctionnaire International, le Dr, J.E. Godchot dirige le Service des Sciences Sociales dans le Moyen-Orient

Le Dr. Jacques E. GODCHOT, de nationalité française, est né à Versailles en 1910 ; il est marié et a deux enfants.

Docteur en Droit et Licencié ès-Sciences de l'Université de Paris (Sorbonne), Diplômé du Centre des Hautes Etudes Administratives, il fut d'abord Avocat à la Cour d'Appel, puis il est entré dans l'Administration où il a été promu au grade de Sous-Directeur à l'Administration Centrale. Il a dirigé plusieurs années les Services de Statistiques et de Documentation technique d'un Ministère à Paris. En tant que Maître de Conférences de Faculté, il a enseigné pendant plus de six années le Droit Civil et fait partie des Jurys d'examen et des concours d'admission à diverses catégories de fonctionnaires publics. Comme spécialiste des Sciences Sociales, il a publié des études économiques et scientifiques dans des périodiques de plusieurs pays.



Dr. J.E. Godchot

Dans le domaine international, après avoir été désigné comme Expert dans un grand nombre de Conférences internationales réunies après la guerre, le Dr. Godchot est entré à l'UNESCO en 1948 comme Spécialiste du Programme des Sciences Sociales. Chef par interim de la Division de Coopération Internationale, il a participé à diverses études telles que celle de « l'Administration Nationale dans ses relations avec les Organisations Internationales » et publié plusieurs ouvrages, notamment sur la Technique des Conférences Internationales et un Catalogue analytique des Thèses de Doctorat inédites de 1949 à 1950. La Conférence Générale de l'UNESCO ayant décidé d'étendre aux sciences sociales le domaine des Centres de Coopération Scientifique, le Dr. J.E. GODCHOT fut désigné pour diriger le premier Poste de Sciences Sociales établi dans le Monde par l'UNESCO, celui du Moyen-Orient ouvert au Caire en juin 1951.

Parmi les attributions de ce Bureau, nous indiquerons en particulier que sa mission consiste à aider les Associations Internationales de Sciences Sociales à créer des branches nationales et encourager l'affiliation des sociétés existantes ; à établir des relations avec les Instituts de Sciences Sociales (Universités, Instituts, Groupements privés) en vue de faciliter l'échange d'information et développer l'enseignement et la recherche dans

les Sciences Sociales (Droit, Science Politique, Sciences Economiques, Relations Internationales, Sciences Administratives, Sociologie, Psychologie Sociale, Anthropologie Culturelle, Géographie humaine et Histoire sociale) ; et à fournir aux gouvernements de la région du Moyen-Orient, sur leur demande, des avis et suggestions sur les problèmes spécifiques que les Sciences Sociales permettraient de résoudre.

Bien que de création récente, le nouveau Bureau de Sciences Sociales a réalisé en quelques mois un courant d'échange d'informations entre les Spécialistes des divers Etats Arabes, organisé des réunions et conférences publiques sur des questions intéressant le Moyen-Orient et fourni à un grand nombre de Professeurs, de Journalistes, d'Etudiants et de Chercheurs, la documentation qui leur était nécessaire.

Des données importantes sur l'enseignement et les études de Sciences Sociales ont été ainsi diffusées auprès des Spécialistes des diverses Universités d'Egypte, grâce à l'aide du Ministère de l'Education, du Secrétariat de la Commission Egyptienne pour l'UNESCO, des Recteurs et Doyens des Facultés, auprès desquels le Représentant Régional du Département des Sciences Sociales de l'UNESCO tient à nous dire qu'il a toujours trouvé le meilleur accueil et un grand désir de coopération ainsi que d'assistance entière.

# NOS FILS, LES ETUDIANTS

Il y a des mois --- c'est-à-dire, en des temps révolus --- nous avions écrit un article sous le titre : « Nos seigneurs, les étudiants ». En effet, les étudiants des Universités, les élèves des écoles secondaires s'étaient érigés en censeurs et inspirateurs de la politique égyptienne tant dans le domaine national que sur le forum international.

Cette autorité leur avait été reconnue --- du moins, officieusement --- par les autorités responsables. Nous assistions à ce spectacle inouï de voir un ministre des Affaires Etrangères, du haut de son balcon, exposer son programme à la jeunesse turbulente qui réagissait contradictoirement. Nous avons même vu un chef de gouvernement, politicien chevronné, recevoir les délégations étudiantes, leur fournir des explications et avoir l'air de solliciter des directives.

Ceci nous rendait la risée du monde entier. Car, chaque faculté, chaque école se transformait en Parlement tumultueux et, pour un oui et pour un non, on s'échait les cours, on décidait la grève. Que de jours de grève au cours d'une année scolaire ! On a calculé qu'en certaines années, il n'y avait pas eu plus de cinq mois de travail et quel triste travail !

Les étudiants et les élèves qui dictaient leurs volontés aux ministères, imposaient leurs caprices aux professeurs et aux directeurs. Il est impossible d'imaginer pareille pagaille et les examens n'étaient que comédie.

Cette année --- l'an I de la Renaissance égyptienne ---, les travaux scolaires se sont ouverts sous d'autres perspectives --- que Dieu en soit loué ! Le chef du gouvernement, le général Mohamed Naquib, comme il avait rendu visite aux diverses communautés, s'est rendu auprès de ses fils, les étudiants, non pour leur exposer son programme, mais, pour leur commenter la nouvelle devise que doit suivre tout patriote conscient : Union, Ordre, Travail.

De même que NOTRE ARMEE donne l'exemple de la discipline, du labeur et du dévouement de

même, les étudiants doivent se considérer comme des soldats et appliquer ces trois mêmes vertus cardinales : discipline, labeur, dévouement.

Les étudiants doivent avoir conscience de leur éminente dignité, à savoir que les destinées de la Patrie reposeront sur leurs épaules. Ils sont à l'Université comme des élèves --- officiers qui fourniront les cadres à toutes les administrations et un pays --- comme une armée --- vaut ce que valent les cadres qui dirigent et gouvernent.

Il n'a pas été interdit aux étudiants des Universités --- je ne parle pas des élèves des écoles secondaires --- de s'intéresser à la politique et, même, d'en discuter. Mais, leur patriotisme doit leur interdire de manquer une heure de cours, de troubler cette

discipline nécessaire à tout labeur fructueux.

La jeune génération étudiante ne doit comprendre le haut exemple que lui donne l'Armée et, par un travail acharné de tous les instants, compenser les défaillances des années antérieures. ANTAR.

## "SOUVENIR" Saad - Abdel Aziz - Maher La Révolution de 1919

par Dr. Youssef Nahas



Dr. Youssef Nahas

L'éminent économiste et historien politique bien connu, Dr. Youssef Nahas, vient de publier un intéressant ouvrage relatant ses souvenirs sur Saad Zaghloul, Abd-el Aziz Fahmy, Ahmed Maher et la Révolution de 1919. Comme d'ailleurs, toutes les œuvres du Dr. Nahas, son nouveau livre se distingue par la franchise, la fidélité du récit, l'objectivité du jugement et la clarté des déductions.

Dans un article paru à la revue libanaise : « Al Adib », notre confrère, Wadie Phalistine donne l'appréciation suivante, de l'ouvrage du Dr. Nahas : « Ces souvenirs sont dignes d'être étudiés et analysés, non seulement par les Egyptiens, mais, par tous ceux qui s'intéressent à l'histoire arabe, aussi bien qu'à l'idéal moral et patriotique, à une époque où prédominait l'esprit d'égoïsme et d'intérêt personnel. » Nous félicitons l'éminent auteur et souhaitons que son ouvrage sera accueilli avec tout l'intérêt dont il est digne.

Ezzat EL MINCHAOUI.

## Est-il désarmé ?

Le ministère de l'Approvisionnement est-il désarmé devant les complots des mercantis ?

Depuis la tarification, tomates et volailles ont pratiquement disparu du marché. Or, en notre pays, volailles et tomates ont toujours été en abondance et l'on ne peut pas dire que ce soient là produits de luxe.

Voici une autre aventure : ce lundi dernier, les pommes de terre ont disparu soudainement. Y a-t-il pu être rajeunissement de ce légume ? C'est possible. Mais, disparition totale ? Ceci est inconcevable. Or, en ce lundi, notamment aux marchés de Bab el Louk et de Faouala que nous avons pu contrôler « de visu », la disparition des pommes de terre --- légume irremplaçable --- était absolue. Pas la moindre trace. Il est impossible de ne pas penser à un complot.

Quant aux poissons... comme dit le poète : « Mais, où sont les neiges d'antan ? » Depuis le premier jour, nous avons fait confiance en notre éminent ministre de l'Approvisionnement et nous continuons à lui témoigner. Mais, par Dieu qu'il n'ait pas peur de sévir contre ceux qui, délibérément, sapent le moral des innombrables consommateurs.

## NOS INDISCRETIONS

\* Une enquête est menée au sujet de certaines irrégularités commises récemment par le Bureau des mœurs du Caire.

\* Le Conseil des Ministres examinera prochainement une note du ministre des Finances au sujet de la vente de tous les terrains domaniaux dans les grandes villes en province.

\* Le projet de la réforme de la constitution dont les grandes lignes ont été tracées, vise à limiter le pouvoir de l'autorité régnante et à renforcer les principes de la liberté du peuple. Dans ces conditions, les élections ne pourront jamais avoir lieu avant février 1953.

\* Le Ministère des Affaires Sociales étudie une note présentée par le Bureau des Services Sociaux, au sujet de certains abus et irrégularités dont sont accusés les dames volontaires du Croissant Rouge Egyptien.

\* Le Conseil des Ministres a rejeté une proposition de décret-loi présentée par certains officiers, tendant à accorder une immunité aux officiers contre les poursuites pénales, à l'instar des membres du Parlement. A signaler que le Lewa Mohamed Naguib a voté contre cette proposition. (Rose El Youssef)

\* Lors de la visite du Président Lewa Mohamed Naguib à l'Université du Caire, les étudiants appartenant à l'Association des Frères Musulmans l'ont reçu en criant : « Le Coran est la base du gouvernement ». Les autres étudiants ont riposté : « La Constitution est la base du Gouvernement ».

\* Il a été constaté qu'une importante société égyptienne payait annuellement L.E. 50.000 à l'ex-roi Farouk et portait cette somme dans ses comptes sous la rubrique « Bienfaisance ».

\* Les autorités étudient en ce moment un intéressant projet élaboré par un représentant diplomatique d'un Etat asiatique au Caire. Ce diplomate propose la conclusion d'un traité économique de grande envergure entre tous les Etats arabes et asiatiques du Proche et du Moyen-Orient et l'unification du système monétaire de ces Etats.

\* Le Bureau des Investigations criminelles a découvert un important établissement commercial qui se chargeait d'exporter clandestinement des capitaux égyptiens, pour le compte d'une riche dame égyptienne résidant à l'Etranger. Cette dame compte liquider ses biens en Egypte et s'établir définitivement en Europe. On murmure que cette dame est un écrivain connu.

\* Le Ministère de l'Approvisionnement a décidé d'importer de la volaille égyptienne et de la vendre au marché au détail, afin de combattre les manœuvres des commerçants de volaille qui refusent jusqu'ici de se soumettre aux mesures établies par le Gouvernement.

\* La police a arrêté la semaine passée trois jeunes gens qui s'étaient livrés à l'emploi des explosifs dans le voisinage de Méadi. Ces jeunes gens --- dont deux sont étudiants et le troisième est employé de commerce --- appartiennent à une organisation secrète de gauche.

\* Il a été décidé de transférer aux casernes de l'Abbasieh les avions privés de l'ex-roi Farouk qui se trouvent à l'aérodrome de Amrieh. Quant à ce dernier aérodrome, il sera transformé en terrain sportif pour les forces armées.

## Autour des Télécommunications aéronautiques

« Dans la journée du mercredi, 5 novembre, le Lewa Président Mohamed Naguib a reçu en son Cabinet à la Présidence du Conseil une délégation de représentants des Compagnies Aériennes opérant en Egypte, venue l'entretenir des difficultés rencontrées par elles dans l'organisation des télécommunications aéronautiques. Monsieur Monniot, directeur de la Société Internationale de Télécommunications Aériennes (S.I.T.A.) venu tout spécialement pour étudier avec le gouvernement égyptien l'important problème de la création au Caire d'un centre moderne de télécommunication, était également présent à cet entretien.

Le Président du Conseil particulièrement attentif à cet aspect de l'essor aéronautique égyptien a assuré ses interlocuteurs qu'ils veilleraient à ce que la question des télécommunications aéronautiques soit étudiée avec la plus grande attention.

## M. Robert M. Nixon, Nouveau vice-président des Etats-Unis

M. Robert M. Nixon, âgé de 39 ans, a passé deux législatures comme membre de la Chambre des Représentants des Etats-Unis et il est actuellement Sénateur. Il a été élu dans l'Etat de Californie le 7 Novembre 1950 pour un mandat de six ans, commençant le 3 Janvier 1951. M. Nixon a été un ardent partisan du Général Eisenhower tant avant que pendant la récente campagne électorale. Le jeune Sénateur attirera l'attention du pays pour le rôle qu'il joua au Congrès, tandis qu'il était membre de la Commission de la Chambre pour les Activités Américaines aux Nations Unies, dans les exposés qu'il fit sur l'infiltration communiste. Le choix du Vice-Président californien donne au Parti Républicain

un certain équilibre géographique, puisque le domicile du Général Eisenhower est à New-York, bien qu'il soit né au Texas et qu'il y passa son enfance. Le nouveau Vice-Président républicain est un avocat, qui a obtenu son diplôme à l'Ecole de Droit de l'Université Duke en 1937. Il est considéré comme le protégé politique du Gouverneur de Californie, M. Earl Warren. Il fut attaché auprès de la Marine Américaine d'Avril 1942 à Janvier 1946, moment où il commença son premier mandat à la Chambre des Représentants. Il se maria en 1940 et a deux filles. M. Nixon a la réputation, parmi ses collègues du barreau, d'être un travailleur acharné.

## Succès Succès

Le défilé de mannequins de Pierre Clouvas au Sémiramis Hotel, hier, après-midi, a obtenu le succès que nous avions, tous, prévu.

Les élégantes ont mis dans le goût infatigable de Pierre Clouvas une confiance absolue. D'ailleurs, tous les modèles de ce célèbre créateur possèdent la distinction et la marque de ce goût exquis. Disons que la meilleure société s'était pressée à venir pour admirer le défilé des charmants mannequins présentant avec grâce les modes de la saison.

Toutes nos plus chaleureuses félicitations à Pierre Clouvas pour ce succès si bien mérité. La semaine prochaine nous reviendrons sur ce sujet avec tous les détails que comporte cette « démonstration », véritable événement dans nos annales mondaines. M.C.

## LES COURSES

### Nos possibilités

JOURNEE DE SAMEDI  
1ère course : ZAD EL RAKEB, GINGER, AZZA.  
2ème course : SINBAR ou GAMIL, TALAL.  
3ème course : Ecurie SEDNAOUI, BISMARCK, DERHIM  
4ème course : MAMLOUK, AGL, SHAHEEN.  
5ème course : ROCK, GAMILA, PAR AVION.  
6ème course : SAFARI, EL HELOU, RIZK.

### JOURNEE DE DIMANCHE

1ère course : PRINCE ROYAL, HISHAM II, KARMA, MALLA.  
2ème course : ESSALAMTO, SHAWISH, BISMARCK.  
3ème course : SISAL, ADLY, ISMAILIA.  
4ème course : ALADIN, MAZAG, ABUL FATH.  
5ème course : BLUE STAR, TURQUOISE, OLD MAN RIVER.  
6ème course : LEWA, CECILIA, MAMLOUK EL IRAK.

## Pro-Patria

Samedi dernier 8 crt, eut lieu au siège de la Pro-Patria un grand bal auquel toute l'élite italienne avait tenu à y assister. Dès 9 heures, un public nombreux se pressait autour des tables, installées dans le coquet jardin qui avait été aménagé avec goût, pour la circonstance.

Et que dire de l'orchestre et de son chanteur ? C'était une formation d'éléments de choix, et les danseurs, (ils étaient nombreux) étaient attirés irrésistiblement vers la piste, chaque fois que la musique faisait entendre son rythme enchanteur.

Les organisateurs, nous avaient réservés maintes surprises qui firent la joie des présents. Citons, le comique, dont le nom nous échappe, dans ses sketches, chansonsnettes et histoires loufoques, qui, à deux reprises, déclina la fourire et sema la gaieté, même chez les plus « sérieux ». La seconde surprise, était une démonstration de trois jeunes athlètes, formés par le gymnase Carali, qui dans des poses plastiques, démontraient les multiples avantages que la gymnastique offre aux jeunes persévérants, désireux d'avoir un beau physique et une bonne santé.

Le tirage de la tombola, suscita le maximum d'intérêt, et à juste titre, car, les cadeaux offerts par les nombreuses maisons de commerce, étaient dignes d'appréciation. Un concours, ayant comme prime une jolie radio, compléta cette magnifique soirée qui dura jusqu'aux petites heures du matin et qu'on ne saurait oublier de si tôt. Y.M.

Actuallement  
Amir  
L'AFFAIRE CICCERON  
5 FINGERS  
JAMES MASON DANIELLE DARRIEUX MICHAEL RENNIE

HOTEL LEROY  
5, Rue Talat Harb Pacha Alexandrie  
R.C. No. 27182  
LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL  
FRANCAIS D'ALEXANDRIE  
Adr. Télégr. : HOTEL LEROY  
Appartements et chambres avec salles de bains privées  
Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres  
CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE  
Salons, Bar Américain etc.  
Meubles dernier cri  
PRIX MODERE  
Tél. 23090 (6 lignes)

## AUCUNE DECISION POUR LA LIQUIDATION DE LA S.A.I.D.E.

Contrairement à ce qui a été annoncé par certains journaux, l'Assemblée Générale de la S.A.I.D.E. n'a pour le moment pris aucune décision en ce qui concerne la liquidation de la Société et à la nomination de M. Fouad El Sawaf comme liquidateur.

## FIANÇAILLES

Nous apprenons les fiançailles de M. Maurice Srour avec Mademoiselle Raymonde Papouchado, célébrées le 2 novembre dans la plus stricte intimité.

Reprise de la ligne de la Haute-Egypte  
Pour plus de confort pour les voyageurs et en vue de faciliter le transport des marchandises, la MISRAIR a décidé de reprendre le service de la ligne aérienne de la Haute-Egypte CAIRE-ASSIOUT-LOUXOR et vice-versa à partir du mois de Novembre, sur des avions Pulmans-Volants.  
R.C. 161.

ACTUELLEMENT  
Simultanément aux CINEMAS  
OPERA et RIO  
SOCIÉTÉ GAFFAR FRÈRES ALEXANDRIE  
Le plus grand ACTEUR du siècle  
Charlie CHAPLIN  
IN "CITY LIGHTS"  
ECRIT, DIRIGÉ ET PRODUIT PAR CHARLIE CHAPLIN  
DISTRIBUE PAR UNITED ARTISTS  
R.C. 32152

IMPRIMERIE FRANÇAISE 59, Avenue de la Reine  
Good Scotch Whisky  
JOHNNIE WALKER  
BORN 1828 - STILL GOING STRONG  
AGENTS: 7 MACDONALD & CO. CAIRO - ALEXANDRIA  
JOHN WALKER & SONS, LTD. DISTILLERS, GLASGOW, SCOTLAND  
(R.C. 26866)

CALENDRIER DES SPECTACLES DU MOIS DE NOVEMBRE 1952  
à l'EWART MEMORIAL HALL - LE CAIRE  
CE SOIR 9 heures 30 Par entente avec J. LUMBROSO « LA FIAMMA » présente 2 concerts de violon par le virtuose mondial et Jacques THIBAUD Au Piano : TASSO JANNOPULO  
MARDI 18 9 heures 30 Sous les auspices du Consul Général d'Italie le plus fort des chanteurs napolitains du monde et Roberto MUROLO A la Guitare : ALDUISIO  
JEUDI 20 9 heures 30 Production J. LUMBROSO  
et SAMEDI 22 9 heures 30 TOURNÉE FRANÇAISE DE COMEDIE Blanchette BRUNOY et Georges ROLLIN avec COLETTE RICHARD, EDDY RASIMI, YVETTE ANDREYOR, JEAN LARA, LUCIEN BARROT  
DU 24 6 soirées, 2 matinées  
LOCATION chez J. LUMBROSO : 19, Soliman pacha, Tél. 49887 et au siège de LA FIAMMA Production : J. LUMBROSO --- Administration : D. MATALON